

Обманутый мир

Die betrogene Welt

Слова Кр. Вайсе

Worte von Chr. Weisse

Русский текст Е. Мнацакановой

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

[Moderato]

нар [f] tr

1. Бо - гат - ства блеск, си - янь - е зла - та за - тми - ли яс - ный свет до -
1. Der rei - che Tor, mit Gold ge - schmük - ket, zieht Se - li - me - nus Augen

p

- бра; из - бра - ла Се - ли - ме - на фран - та, а дру - га го - нит со дво -
ан; der wack - re Mann wird fort - ge - schick - ket, den Stut - zer wählt sie sich zum

f p

-ра. Го рит от ня - ми шум - ный
 Mann. Es wird ein prächt-ig Fest voll.

празд-ник, а вслед ра - ска - янь - е спе - шит, а вслед рас - ка - янь - е спе -
 - зо - gen, bald hinkt die Reu - e hin - ter - drein, bald hinkt die Reu - e hin - ter -

- шит. Об - ма - на жаждет глу - пый мир - в об - ма - не он по - гряз -
 - drein. Die Welt will ja be - tro - gen sein, drum wer - de sie be - tro -

- нет, да, в об - ма - не он по - гряз - нет!
 - gen, drum, drum wer - de sie be - tro - gen.

2. Давно ли милая Беата
Платила наслажденью дань?
Теперь над ней сияет святость,
Теперь приют ее — алтарь.
Ханжа так свой порок скрывает,
Так ложь творит себе кумир,
Обмана жаждет глупый мир —
В обмане он погрязнет.
Да, в обмане он погрязнет!
3. Но сердце верной Каролины
От зла надежный мне оплот.
Лишь для меня в глазах невинных
Сияет чистая любовь.
Когда мне Хлоя изменила,
Дамису страсти пыл отдав,
Увидел я, что глупый мир
Погряз навек в обмане.
Да, погряз навек в обмане.

2. Beate, die vor wenig Tagen
Der Buhlerinnen Krone war,
Fängt an, sich violett zu tragen,
Und kleidet Kanzel und Altar.
Dem äußerlichen Schein gewogen,
Hält mancher sie für engelrein,
Die Welt will ja betrogen sein,
Drum werde sie betrogen,
Drum, drum werde sie betrogen.
3. Wenn ich mein Karolinchen küsse,
Schwör' ich ihr zärtlich ewige Treu;
Sie stellt sich, als ob sie nicht wisse,
Daß außer mir ein Jüngling sei.
Einst, als mich Chloe weggezogen,
Nahm meine Stelle Damis ein,
Soll alle Welt betrogen sein,
So werd' auch ich betrogen,
So, so werd' auch ich betrogen.